



TIJDSCHRIFT van de VRIENDENKRING van NEUENGAMME

“UW LIJDEN, UW STRIJD EN UW DOOD ZULLEN NIET TEVERGEEFS ZIJN”

41^{ste} jaargang

2016 / 4

Redactiecomité

Marc Kenens	Zoon van Michel	NG 44914
Mark Van den Driessche	Zoon van Urbain	NG 45167
Erald De Wachter	Zoon van Maurice	NG 45306
Emmanuel Colyn	Zoon van Prosper	NG 44851
Anne De Sutter	Kleindochter van PG Ernest	NG 06352
Agnes Van Mieghem	Echtgenote van Erald De Wachter	
Peter Defoor	Vrijwilliger	

Bestuur van de Vriendenkring

Voorzitter	Mark Van den Driessche , RH PG Urbain	NG 45167
Onder-voorzitter (NL)	Marc Kenens , zoon PG Michel	NG 44914
Onder-voorzitter (FR)	Raymond Palate , zoon PG Emile	NG 50012
Secretaris (FR)	Anne De Sutter kleindochter van PG Ernest	NG 06352
Adj.- secretaris (NL)	Erald De Wachter , zoon PG Maurice	NG 45306
Penningmeester	Mark Van den Driessche , RH-PG Urbain	NG 45167

Erebestuursleden

Victor MALBECQ (+)	Voorzitter	NG 44629
Alfred CORNUT (+)	Stichter	NG 44816
Victor BAEYENS (+)	Stichter bulletin	NG 06320
Lucette MALBECQ	Weduwe Victor Malbecq	

Briefwisseling aan de voorzitter Mark Van den Driessche, Dorre Wei 27 – 9700 OUDENAARDE

Tel. : 055/31 42 07 – e-mail : markvandendriessche@telenet.be

INHOUD

Blz.	1	Inhoudstafel
Blz.	2	Nieuwjaarswens 2017
Blz.	3	Woord van de Voorzitter
Blz.	4	Agenda 2017
Blz.	5	Bloemstukken neergelegd tijdens Bedevaart 2016
Blz.	6 – 8	Voorlopig programma Bedevaart 2017
Blz.	9	20 ^e jubileumreis door N.C.P.G.R. Meensel-Kiezegem '44
Blz.	10 – 18	Herinneringsreis Belgische Vriendenkring Neuengamme 2016
Blz.	19	Steun onze Vriendenkring !!

LIDGELDEN : 15 Euro - Te storten op BE40 0001 1342 8463, P.P. – P.G. Neuengamme

Alle giften zijn welkom en wij danken u ervoor !

Twee rode punten op verzendingsetiket betekent dat de bijdragen voor 2016 en 2017 nog niet betaald werden.

Verantwoordelijke uitgever: **Marc Kenens** : Editeur responsable
Hospitaalstraat 7, 3970 Leopoldsburg



PERIODIQUE DE L'AMICALE DE NEUENGAMME

“LEUR SOUFFRANCE, LEUR LUTTE ET LEUR MORT N'AURONT PAS ÉTÉ EN VAIN”

41^{ème} année

2016 / 4

Comité de Rédaction

Marc Kenens	Fils de Michel	NG 44914
Mark Van den Driessche	Fils d' Urbain	NG 45167
Erald De Wachter	Fils de Maurice	NG 45306
Emmanuel Colyn	Fils de Prosper	NG 44851
Anne De Sutter	Petite-fille PP Ernest	NG 06352
Agnes Van Mieghem	Epouse d' Erald De Wachter	
Peter Defoor	Volontaire	

Comité de l'Amicale

Président	Mark Van den Driessche , AD-PP Urbain	NG 45167
Vice-président (FR)	Raymond Palate , fils PP Emile	NG 50012
Vice-président (NL)	Marc Kenens , fils PP Michel	NG 44914
Secrétaire (FR)	Anne De Sutter Petite-fille PP Ernest	NG 06352
Sécrétaire adj. (NL)	Erald De Wachter , fils PP Maurice	NG 45306
Trésorier	Mark Van den Driessche , AD-PP Urbain	NG 45167

Membres du conseil d'honneur

Victor MALBECQ (+)	Président	NG 44629
Alfred CORNUT (+)	Fondateur	NG 44816
Victor BAEYENS (+)	Fondateur Bulletin	NG 06320
Lucette MALBECQ	Veuve de Victor Malbecq	

Correspondance au président Mark Van den Driessche, Dorre Wei 27 – 9700 OUDENAARDE

Tél. : 055/31 42 07 – e-mail : markvandendriessche@telenet.be

SOMMAIRE

P.	1	Sommaire
P.	2	Nouvel an 2017
P.	3	Allocution de bienvenue du Président
P.	4	Agenda 2017
P.	5	Fleurs déposées durant le Pèlerinage 2016
P.	6 – 8	Projet provisoire du Pèlerinage 2017
P.	9	20 ^{ième} voyage de commémoration par C.N.P.P.A. Meensel-Kiezegem '44
P.	10 – 18	Voyage du souvenir Amicale belge de Neuengamme 2016
P.	19	Supportez notre Amicale !!

COTISATIONS : 15 Euro - A verser : BE40 0001 1342 8463, P.P. – P.G. Neuengamme

Tous les dons sont les bienvenus et nous vous en remercions !

Deux points *rouges* sur l'étiquette d'expédition indiquent que les cotisations 2016 et 2017 n'ont pas été payées.

*Editeur responsable : Marc Kenens : Verantwoordelijke uitgever
Hospitaalstraat 7, 3970 Leopoldsburg*

De voorzitter en de leden van het dagelijks bestuur bieden u hun beste wensen aan voor het jaar 2017!

Wij wensen aan iedereen een vreddevol jaar zonder haat en geweld!



Le président et les membres du bureau exécutif vous présentent leurs meilleurs vœux pour l'année 2017!

Nous souhaitons à tous une année paisible sans haine et de la violence!

*Le président et les membres du bureau exécutif
vous présentent leurs meilleurs vœux pour
l'année 2017!*

*Nous souhaitons à tous une année paisible
sans haine et de la violence!*



*De voorzitter en de leden van het dagelijks
bestuur bieden u hun beste wensen aan voor het
jaar 2017!*

*Wij wensen aan iedereen een vredelijk jaar
zonder haat en geweld!*

Woord van de Voorzitter



Beste Vriendinnen en Vrienden,

Met vertraging wens ik aan iedereen toch nog een voorspoedig jaar. Moge 2017 voor iedereen meer geluk en vriendschap brengen! Vooral wens ik u een prima gezondheid!.

De laatste tijd staan we met verbazing te kijken hoe de wereld aan het veranderen is! De verschillende aanslagen, ook in België. De brexit, de verkiezing van de Amerikaanse president Trump en zijn populistische maatregelen, enz. Het zijn allemaal tekenen die er op wijzen dat wij mogelijk teruglijden naar een periode zoals deze aan het begin van de tweede wereldoorlog.

Wij moeten dus waakzaam zijn en wij moeten blijven herinneren aan de desastreuze gevolgen van een evolutie zoals deze van de jaren '30!

Daarom doe ik een oproep aan al onze leden om samen verder te werken aan een vrije en vredesvolle wereld. Samen kunnen wij dat, door te blijven wijzen op de gevolgen van een radicale en autoritaire maatschappij. Samen moeten wij blijven herinneren aan de vele slachtoffers van WOII en hun verzet hiertegen van onze Helden.

U kan daaraan meewerken door aanwezig te zijn op de herdenkingen in uw regio. Ook door vrienden, familie, kinderen en kleinkinderen, hierover aan te spreken of hen lid te maken van uw Vriendenkring van Politieke Gevangenen van Neuengamme. Tevens kan u steun verlenen aan uw Vriendenkring van Politieke Gevangenen van Neuengamme, zowel op financieel vlak, of door uw persoonlijke inzet!

Ook het bestuur van uw Vriendenkring van Politieke Gevangenen van Neuengamme werkt hieraan verder. Zo zullen wij dit jaar van start gaan met de website en ook via Facebook zullen wij ons beter kunnen bekendmaken! Hiervoor heeft het bestuur wel uw hulp en steun nodig!

Zo wensen wij in iedere regio minstens één lid te hebben die onze Vriendenkring vertegenwoordigt op de plaatselijke herdenkingsplechtigheden. Wij hebben vooral nood aan zo iemand in de regio Henegouwen, Luik en Antwerpen. We hebben ook dringend franstaligen nodig, die ons kunnen helpen bij het vertalen van een nederlandse tekst in de taal van Molière! U hoeft daarom geen bestuurslid te worden, maar als u nu en dan iets kunt doen voor de Vriendenkring, een vertaling, een tekst, of enkele foto's opsturen voor het tijdschrift, uw Vriendenkring vertegenwoordigen in uw regio, enz. dan is dat voor uw Vriendenkring al een grote hulp!

Ten slotte wens ik te herinneren aan de hernieuwing van het lidgeld voor 2017. **Dat is nog altijd 15 euro voor iedereen.** Bij onze leden die hun lidgeld voor 2017 nog niet hernieuwd hebben is er, ter herinnereing, **een rode punt** aangebracht op het adresetiket van dit tijdschrift. Ook vergeten om te betalen in 2016? Dan zijn er **2 rode punten** te zien op uw adresetiket. Onmiddellijk betalen is dan de boodschap! Zo blijft u ons verder steunen voor de toekomst!

Mark Van den Driessche
Voorzitter

Le mot du Président



Chers amies et amis,

C'est avec retard que je vous souhaite à tous une heureuse année. Puisse 2017 amener plus de bonheur et d'amitié ! Avant tout, je vous souhaite de jouir d'une excellente santé.

Les derniers temps, nous voyons avec stupeur combien le monde change ! Les différents attentats –également en Belgique. Le Brexit, les élections américaines et l'élection du président Trump et ses mesures populistes. Autant de signes qui doivent nous faire comprendre que nous pourrions retourner vers une période comme celle connue au début de la seconde guerre mondiale. Nous devons donc demeurer attentifs et nous rappeler les suites désastreuse d'une évolution telle celle des années 1930.

C'est pourquoi j'appelle nos membres à continuer à œuvrer pour un monde libre et pacifique. Nous pouvons réaliser cela ensemble, en continuant à mettre l'accent sur les suites d'une société radicale et autoritaire. Ensemble, nous devons continuer à rappeler le souvenir des nombreuses victimes de la Seconde Guerre mondiale, et l'opposition de nos Héros en résistance.

Vous pouvez participer à cela en assistant aux commémorations dans votre région. Egalement en en parlant à vos amis, enfants, petits-enfants, et en les poussant à s'affilier à votre Amicale des Prisonniers Politiques de Neuengamme. Vous pouvez également aider l'Amicale des Prisonniers Politiques de Neuengamme sur le plan financier, et par votre engagement personnel.

Le Comité de votre Amicale des Prisonniers Politiques de Neuengamme continue à travailler à cela. C'est ainsi que, cette année, nous démarrons le site web; nous veillerons à nous faire mieux connaître et utilisant Facebook. Le comité a un besoin urgent d'aide, de votre support !

Dans cet esprit, nous souhaitons disposer, dans chaque région, d'au moins un membre qui puisse représenter notre Amicale lors des commémorations locales. Ce besoin est pour l'instant surtout aigu dans le Hainaut, à Liège et à Anvers.

Nous faisons également un appel présent aux francophones qui puissent nous aider en traduisant vers la langue de Molière des textes rédigés en néerlandais. Cela n'exige pas que vous fassiez partie du Comité, mais nous serions heureux que vous puissiez nous aider de temps à autre par une traduction, par la rédaction d'un texte ou par l'envoi de photos pour le bulletin. Représenter notre Amicale dans votre région serait déjà une aide appréciée.

Enfin, il me faut rappeler le renouvellement des cotisations pour 2017. **Celle-ci reste fixée à 15,- € pour tous.** Nos membres qui n'ont pas encore versé leur cotisation pour 2017 trouveront, pour rappel, **un point rouge** sur l'étiquette du bulletin. Remarquez-vous **deux points rouges** sur l'étiquette ? Cela signifie que vous avez également oublié de payer la cotisation 2016 ! Merci de verser immédiatement votre (vos) cotisation(s). Vous continuerez ainsi à nous soutenir pour l'avenir.

Mark Van den Driessche
Président

Agenda 2017 :

Zondag 23 april :	te Brussel : 72ste Verjaardag van de Bevrijding van de Kampen
Door de N.C.P.G.R.	14u00 : Oord der Gefusilleerden, Kolonel Bourgstraat te Schaarbeek in de aanwezigheid van de Koning of van Zijn vertegenwoordiger, ter nagedachtenis van allen die door de Duitsers werden gefusilleerd.
Bedevaart Duitsland	van 29 April t/m 4 Mei 2017
Zaterdag 6 mei :	Oostakker: 9u45 Plechtigheid in het Oord der Gefusilleerden van Rieme-Oostakker.
Maandag 8 mei :	72^{de} verjaardag v/d onvoorw. capitulatie van Duitsland
	Brussel: 10u00 Hulde aan de Onbekende Soldaat
	Luik: 16u00 Plechtigheid a/h Monument v/d Weerstand
	Leopoldsburg: 11u00 Officiële Hulde op het kerkhof
	Gent: 11u00 Herdenkingsplechtigheid in het Zuidpark
	Kortrijk: 10u00 Plechtigheid aan het Leiemonument
Zondag 28 mei :	Menen: 57ste Bedevaart naar het Mausoleum v/d P.G.
Zondag 11 juni :	9u45: samenkomst aan het gemeentelijk kerkhof
Zaterdag 17 juni: ?	De Panne: Herdenkingsplechtigheid 10u00: samenkomst a/h Gemeentehuis
Vrijdag 21 juli:	Nationale Feestdag
	Gent: 11u00 Te Deum Sint-Baafskathedraal
	Brussel: 10u00 Te Deum Sint-Michiels en Goedelekathedraal
	16u00: Nationale Troependefilé
Donderdag ? (27) juli:	Bertrix: 10u30 Misviering
Zondag ? (30) juli	Thy-le-Château: 15u00 herdenking Klein monument 16u30 herdenking a/h gedenkteken
Zondag 6 august :	Nieuwpoort: 10u00 Nat. Huldebetoorn Koning Albert I
Zondag? (6)august:	Fontenoille: 17h00 Grote misviering en herdenking ah Monument vd Gesneuvelden
Zondag 6 august.:	Meensel-Kiezegem: 9u15 Meensel, 10u00 Kiezegem 10u45 Monument v/d Politieke Gevangenen
Vrijdag 18 august:	Wetteren: 18u30 Herdenking op het kerkhof
Zaterdag ? (19) august:	Orgeo: 17u00 Mis gevolgd door een Huldeplechtigheid
	Saint-Médard: 18u00 Mis en Plechtigheid monument
Woensdag 23 august:	Diksmuide: 17u30 Hulde monument Pol. Gevangenen
Zondag ? 27 august:	Pessoux: 10u00 kerkdienst en plechtigheid
Zaterdag 2sept.:	Gent: 14u00 Plechtigheid a/d Nieuwendeling gevangenis
Vrijdag 8 sept.:	Arlon: verjaardag deportatie en bevrijding van de stad
Woensdag 20 Sept.:	Breendonk: 14u30 Huldebetoorn aan het Fort
Zaterdag ? (23) sept.:	Brussel: Herdenking 1830 (te bevestigen) ??
Vrijdag ? 29 sept.	Leopoldsburg : 14u00 Ceremonie aan « Treurgracht » Hechtel-Eksel : 15u30 Ceremonie aan Oord Gefusilleerden en Geheim Kerkhof
Zaterdag (21 of 28 okt).:	Neuengamme: Alg.Verg. 9u15 bloemenhulde Onbekende Soldaat 10u00: Vergadering op Sporting Anderlecht (datum nog te bevestigen!)
Woensdag 1 nov.:	Allerheiligen: eerbetoon aan de dodenmonumenten
Zaterdag 11 nov.:	Wapenstilstond 1918 Brussel: 11u00 Hulde a/d Onbekende Soldaat Nieuwpoort: 10u00 Plechtige Eucharistieviering
Woensdag 15 nov.:	Brussel: Feest v/d Koning – Te Deum Sint-Michiels en Goedelekathedraal
Vrijdag 1 dec.:	Ukkel
Zaterdag 9 dec.:	Anderlecht: 11u00 Hulde aan de Belgen terechtgesteld in KZ Neuengamme. Herdenking aan de Gedenkzuil De Tollenaere aan het De Tollenaereplein

Agenda 2017 :

Dimanche 23 avril :	à Bruxelles : 72ème anniversaire de la Libération des Camps
Par la C.N.P.P.A.	à 14h00 : à l' Enclos des Fusillés, rue Colonel Bourg à Schaerbeek <i>en présence de Sa Majesté le Roi ou de son Représentant</i> en mémoire de ceux qui ont été fusillés par les Allemands

Pélerinage en Allemagne :	du 29 avril au 4 mai 2017
Samedi 6 mai :	Oostakker: 9h45 Cérémonie à l'Enclos des Fusillés de Rieme- Oostakker.
Lundi 8 mai :	72ème anniversaire capitulation sans condition de l'Allemagne
	Bruxelles 10h00 Hommage au Soldat Inconnu
	Liège: 16h00 Cérémonie au Monument de la Résistance
	Léopoldsburg: 11h00 Cérémonie officielle au cimetière
	Gand: 11h00 commémoration dans le Zuidpark
Dimanche 28 mai :	Courtrai: 10h00 Cérémonie au monument de la Lys
Dimanche 11 juin :	Menen : 59ème Pèlerinage au Mausolée des Prisonniers Politiques
	9h45 : réunion au cimetière communal
Samedi 17 juin ? :	De Panne: Cérémonie du Souvenir, 10h00: réunion à la Maison Communale
Vendredi 21 juillet :	Fête Nationale
	Gand: Te Deum 11h00 Sint-Baafs kathedraal
	Bruxelles : Te Deum 10h00 Cathédrale Saint-Michel et Gudule
	16h00 Défilé des troupes

Jeudi ? (27) juillet :	Bertrix : 10h30 Cérémonie à l'église
Dimanche ? (30) juillet :	Thy-le-Château: 15h00 réunion au Petit Monument 16h30 Cérémonie devant la stèle

Dimanche 6 août :	Nieuwpoort: 10h00 hommage au Roi Albert I
Dimanche ? (6) août :	Fontenoille: 17h00 Grand'messe et cérémonie Monument aux Morts
Dimanche 6 août :	Meensel-Kiezegem: 9h15 Kiezegem , 10h00 , Meensel 10h45 Monument des Prisonniers Politiques
Vendredi 18 août :	Wetteren: 18h30 Cérémonie d'hommage au cimetière
Samedi ? (19) août:	Orgéo: 17h00 Messe suivie de la cérémonie d'hommage
	Saint-Médard: 18h00 Messe et Cérémonie
Mercredi 23 août :	Dixmude: 17h30 Cérémonie au monument des Prisonniers Politiques
Dimanche 27 août ? :	Pessoux: 10h00 Messe suivie de la cérémonie d'hommage

Samedi 2 sept :	Gent: 14h00 cérémonie au prison Nieuwendaeling
Vendredi 8 sept :	Arlon : anniversaire déportation et Libération de la Ville
Mercredi 20 sept :	Breendonck : 14h30 Hommage solennel au Fort
Samedi ? (23) sept. :	Bruxelles : Commémoration 1830 (à confirmer)
Vendredi ? 29 sept. :	Leopoldsburg : 14h00 Cérémonie au « Treurgracht » Hechtel-Eksel : 15h30 Cérémonie au l'Enclos des Fusillés et Cimetière Secret

Samedi ? (21 ou 28) oct. :	Amicale de Neuengamme : 9h15 Dépôt fleurs au Soldat Inconnu 10h00 réunion au Sporting club d'Anderlecht (date à vérifier)
-----------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Mercredi 1 nov. :	Hommages habituels aux Monuments aux Morts
Samedi 11 nov. :	Armistice 1918: Bruxelles : 11h00 Hommage au Soldat Inconnu
	Nieuwpoort : 10h00 Messe solennelle
Mercredi 15 nov. :	Bruxelles : Fête du Roi – Te Deum collégiale Saint-Michel et Gudule
Vendredi 1 déc. :	Uccle
Samedi 9 déc.:	Anderlecht : Hommages aux Belges exécutés à Neuengamme. 11h00 : Cérémonie Stèle De Tollenaere dans le Square du même nom

Pèlerinage / Bedevaart 2016 Neuengamme

FLEURS déposé à / BLOEMSTUKKEN neergelegd te:

<u>Date / Datum</u>	<u>Place / Plaats</u>	<u>B E</u>		<u>Nom / Naam déposant</u>	
		avec / met "B"	avec / met "F"	avec / met "B"	avec / met "F"
29/04/2014	Sandbostel - cimetière / kerkhof	1		De Mol Marie-Anne Beeken Rudi	
	KZ Sandbostel	1		Lemmens Jozef Beeken Rudi	
30/04/2014	Bunker Valentin	1		De Wachter Erald Van De Gaer A.	
	Kdo Blümenthal	1		Van Mierop Kristof De Lil Carla	
	Kdo Schützenhof	1		Kenens Marc Van Mierop Kristof	
1/05/2014	Ladelund	1		Beeken Rudi Willems Germaine	
	Musée Wöbbelin	1	1	Kenens Marc De Mol Marie-Anne	Ferrand F. Dubos Léo
2/05/2014	Kdo Wöbbelin	1	1	Kenens Marc Van De Gaer Agnès	Ferrand F. Dubos Léo
	Hamburg Fuhlsbüttel	1		De Wachter Erald Willems Germaine	
	Hamburg Kz Dessauer Ufer	1		De Wachter Erald Lemmens Jozef	
	Hamburg Blohm&Voss	1		V d Driessche Mark Lemmens Jozef	
3/05/2014	Gedenkst. Pelzerhaken	1		Van Mierop Kristof De Lil Carla	
	Neuengamme	1		V d Driessche Mark De lil Carla	
	Neuengamme stat/beeld Meens.-Kiez.	1		Beeken R.; Willems G.; De Mol M.-A.	
	Neuengamme cremat.	1		Lemmens Jozef De Wachter Erald	
4/05/2014	Kdo Scheppau	1	1	V d Driessche Mark De Mol Marie-Anne	Ferrand F. Dubos Léo
	Kdo Schandelah	1	1	Kenens Marc De lil Carla	Ferrand F. Dubos Léo
21 Total / Totaal		17	4		

Merci à tous ceux qui ont contribué à la réussite de ce pèlerinage, d'une manière ou d'une autre.

Pour nos membres qui n'étaient pas en mesure de prendre part à ce pèlerinage, nous avons visité plusieurs endroits dans leur place et rendu hommage aux membres de leur famille décédés làbas.

Nous remercions également les membres pour le soutien que nous avons reçu pour l'achat des fleurs.

Hartelijk dank aan iedereen die op de een of andere manier heeft bijgedragen aan het welslagen van deze bedevaart

Voor onze leden die niet in de mogelijkheid waren om aan deze pelgrimstocht deel te nemen, hebben wij in hun plaats de verschillende oorden bezocht en hulde gebracht aan de daar overleden familieleden.

Tevens danken wij de leden voor de steun die wij mochten ontvangen voor de aankoop van de bloemstukken.



DEELNEMERS BEDEVAART 2016



LES PARTICIPANTS AU PÈLERINAGE 2016



BEDEVAART NEUENGAMME 2017

I. Voorlopig Programma

Het comité heeft voorlopig een programma van 6 dagen uitgewerkt met als vertrekdatum zaterdag 29 april en als terugreisdatum donderdag 5 mei 2017. Tijdens deze 6 dagen willen we deelnemen aan volgende herdenkingen :

- **Zaterdag 29/4** : Vertrek om 8:30 uur uit Brussel; 16:30 uur Drutte, Salzgitter of Wolfenbuttel; overnachting in Königslutter (hotel Avalon)
- **Zondag 30/4** : 10:00 u : bezoek Scheppau; 10:30 u : Schandelah; 12:00 u : middagmaal te Königslutter; 18:45 u overnachting in Königslutter (hotel Avalon)
- **Maandag 1/5** : Om 11:00 u : Gardelegen via Salzwedel; 17:00 u : Wöbbelin museum; overnachting in Lüdwigslust (hotel Erbprinz)
- **Dinsdag 2/5** : Van 10 tot 12:00 uur : herdenking KZ Wöbbelin; 13:00 u : lunch; 16:00 u Neuengamme (of Hamburg); overnachting in Hamburg (Ham)
- **Woensdag 3/5** : 9:45 u : Pelzerhaken; 15:30 u : Neuengamme; overnachting in Hamburg (Ham)
- **Donderdag 4/5** : 10:30 u : Blumenthal (of Bunker Valentin); 12:00 u middageten te Schützenhof; 18:30 u : aankomst te Brussel

II. Kostprijs :

Kosten te betalen in Duitsland: Iedereen betaalt zelf, aan elk hotel, de bedragen die overeengekomen zijn met onze Vriendenkring (kamers, maaltijden, picknicks), en zijn eigen persoonlijke kosten (drank, telefoons, etc.).

De vereniging voorziet gemeenschappelijk vervoer, verzekering en reservatie van de overnachtingen voor iedereen die tijdig inschrijft. De omvang van de bus zal gekozen worden volgens het aantal deelnemers en zal de transportkosten beïnvloeden. Kleine variaties van het programma zijn mogelijk ingevolge organisatorische wijzigingen van de plaatselijke autoriteiten, doch eveneens in functie van de wensen van de deelnemers zelf. De hotelkosten en het bedrag van de maaltijden zullen u medegedeeld worden nadat de hotels definitief zijn gereserveerd.

De geschatte prijs voor de volledige bedevaart is ongeveer 680 € per persoon op basis van een éénpersoonskamer, 860 € per koppel op basis van een tweepersoonskamer. Hierin zijn begrepen : het transport, het hotel (kamer, maaltijd, picknick), deelname aan de herdenkingen. Persoonlijke kosten (bvb dranken) zijn hier niet inbegrepen.

Indien u aan deze bedevaart wenst deel te nemen, vragen wij u om het formulier hieronder in te vullen en zo vlug mogelijk op te sturen. **Ook als u reist met eigen middelen!**

Het zou ons verheugen indien wij zeer talrijk aanwezig zouden zijn, om onze 2.000 doden te herdenken die gestorven zijn voor het Vaderland. Zoals ieder jaar zullen wij op de verschillende herdenkingsplaatsen bloemen neerleggen. We hopen dat diegenen die er niet bij kunnen zijn, zullen bijdragen in de aankoop van deze bloemen. Hartelijk dank bij voorbaat.



PÈLERINAGE NEUENGAMME 2017

I. Projet provisoire

Momentanément, le Comité a envisagé un programme de 6 jours, départ samedi le 29 avril et retour jeudi le 4 mai 2016. Durant les 6 jours nous pensons nous recueillir:

- **Samedi le 29/4 :** Départ de Bruxelles à 8:30 h ; 16:30 h Drutte, Salzgitter ou Wolfenbuttel; logement à Königslutter (hotel Avalon)
- **Dimanche le 30/4 :** 10:00 h : visite Scheppau ; 10:30 h : Schandelah ; 12:00 h repas à Königslutter ; 18:45 h logement à Königslutter
- **Lundi le 1/5 :** 11:00 h : Gardelegen via Salzwedel ; 17:00 h : musée à Wöbbelin; logement à Ludwigslust (hotel Erbprinz)
- **Mardi le 2/5 :** De 10 à 12 h; commémoration à Wöbbelin ; 13 h : lunch ; 16 h Neuengamme (ou Hambourg); logement à Hambourg (Ham)
- **Mercredi le 3/5 :** A 9:45 h Pelzerhaken ; 15:30 h : Neuengamme ; logement à Hambourg (Ham)
- **Jeudi le 4/5 :** 10:30 h : Blumenthal (ou Bunker Valentin) ; 12:00 h repas à Schützenhof ; vers 19:30 h retour à Bruxelles

II. Le coût :

Frais à payer en Allemagne : Chacun paiera, à chaque hôtel, les montants convenus avec l'Amicale (chambres, repas, pique-nique) ainsi que ses propres frais personnels (boissons, téléphones, etc...).

L'amicale s'occupe du transport collectif, de l'assurance et des réservations des chambres et des repas, pour chacun qui est inscrite à temps. La capacité du bus sera choisie en fonction du nombre de participants et influencera le prix du transport. Des petits changements au programme sont possibles soit du fait des autorités locales soit à la demande des participants. Les coûts des hôtels et des repas vous seront communiqués lorsque les réservations définitives auront été effectuées.

Si vous souhaitez participer à ce pèlerinage, nous vous demandons de remplir le formulaire ci-dessous et de l'envoyer dès que possible. En outre, si vous voyagez avec vos propres moyens, nous vous demandons également de remplir le formulaire !

Estimation approximative pour le transport, l'hôtel (chambres, repas, pique-nique) à base d'une chambre de deux personnes, la dépense s'élève à +/- 860 € par couple ; à base d'une chambre d'une personne +/- 680 €. Les dépenses personnelles (par exemple boissons) n'y sont pas inclus !

Nous serons heureux d'être le plus nombreux possible pour commémorer nos 2.000 morts pour la patrie. Nous profiterons de ce passage pour y déposer des fleurs. Nous espérons que ceux qui ne peuvent pas nous accompagner, auront à cœur de participer à l'achat des nombreuses fleurs que nous déposerons aux lieux de recueillement. Nous les en remercions d'avance.



BEDEVAART NEUENGAMME 2017

Van zaterdag 29 april tot donderdag 4 mei

Formulier terug te sturen vóór 20 maart 2017 naar

Peter Defoor

Heistlaan 431

8301 Knokke-Heist

Tel. 050-51.05.14 – Email : peter.defoor@telenet.be

Op aanvraag kan Peter u dit formulier (word document) overmaken per email

Persoonlijke gegevens (Per persoon één formulier invullen, **duidelijk leesbaar a.u.b !**):

Naam en voornaam:

Plaats en datum van geboorte:

Straatnaam en huisnummer:

Postnummer en gemeente/stad:

Telefoonnummer: E-mail:

Naam en telefoon van de persoon te verwittigen ingeval van problemen tijdens de reis:

Naam: Tel.:

Ik neem deel aan de volledige bedevaart (*)

Ik neem deel aan een gedeelte van de bedevaart (*) van..... tot.....

Ik ben geïnteresseerd maar kan momenteel nog niet beslissen. Als ik deelneem dan wens ik ook te reizen zoals hieronder is vermeld (*)

VERPLAATSINGEN

Ik reis met de bus ingelegd door de vriendenkring (*)

Ik doe de reis (heen en terug) met eigen middelen maar, ter plaatse, gebruik ik de bus van de vriendenkring (*)

Ik reis met eigen middelen (*)

OVERNACHTINGEN

Ik wens dat de vriendenkring de kamers en de eetmalen reserveert (*)

Als ik maar deelneem aan een gedeelte van de bedevaart, dan wens ik dat de vriendenkring de volgende nachten reserveert (*):

Ik wens een eenpersoonskamer (*)

Ik wens een tweepersoonskamer (*). Ik slaap op de kamer met

Ik zorg zelf voor mijn logement en eetmalen (*)

Ik heb geen / de volgende bijzondere wensen (*): (eetmalen, logement, ...)

NB : De vriendenkring heeft een reisverzekering genomen voor deze bedevaart.

Een voorschot van 150 € per persoon moet, ten laatste op 20 maart 2017, gestort worden op onze rekening:
BE40. 0001. 1342. 8463 – BIC :BPOTBEB1



PÈLERINAGE NEUENGAMME 2017

du samedi 29 avril au jeudi 4 mai

Formulaire à renvoyer pour être avant le 20 mars 2017 chez

Peter Defoor

Heistlaan 431

8301 Knokke-Heist

Tél. 050-51.05.14 – Email : peter.defoor@telenet.be

Peter peut envoyer ce formulaire (fichier Word) par e-mail à qui en fera la demande

Renseignements personnels (un seul formulaire par personne - **caractères lisibles** **svp !**):

Prénom et nom:

Lieu et date de naissance:

Rue et n°:.....

Code postal et localité:

Tél. : E-mail:

Nom et téléphone de personne à contacter en cas de difficultés durant le voyage :

Nom : Tél :

Je participe au pèlerinage complet (*)

Je participe à une partie du pèlerinage (*) du au

VOYAGE

Je voyagerai avec le bus affrété par l'amicale (*)

Je fais l'aller-retour par mes propres moyens mais, sur place, j'utilise le bus de l'amicale (*)

Je voyage par mes propres moyens (*)

LOGEMENT

Je désire que l'amicale me réserve mes chambres et mes repas (*)

Si je ne participe qu'à une partie du pèlerinage, je désire des réservations pour les nuits suivantes (*) :

.....
Je désire une chambre single (*)

Je désire une chambre double/twin (*). Je logerai avec

Je m'occupe personnellement de mes logements et repas (*)

Remarques particulières (repas, logements,...)

NB : Une assurance voyage a été prise par l'Amicale pour couvrir ce pèlerinage

Un acompte de 150 € sera déposé sur notre compte n° BE40 0001 1342 8463 – BIC :BPOTBEB1

Ce compte devra être crédité, au plus tard, le 20 mars 2017

Signature



Bank van De Post Banque de La Poste Bank- Die Post										Handtekening(en) Signature(s) Unterschriften(en)	
OVERSCHRIJVINGSOOPDRACHT ORDRE DE VIREMENT											
1050301003700005575 02											
Gewenste uitvoeringsdatum in de toekomst / Date d'exécution souhaitée dans le futur / Gewünschtes Ausführungsdatum in der Zukunft											
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>											
Bedrag / Montant / Betrag											
				EUR		CENT					
<input type="text"/> , <input type="text"/> , <input type="text"/> , <input type="text"/>											
Rekening opdrachtgever (IBAN) Compte donneur d'ordre (IBAN) Konto des Auftraggebers (IBAN)											
Naam en adres opdrachtgever Nom et adresse donneur d'ordre Name und Adresse des Auftraggebers											
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>											
Rekening begunstigde (IBAN) Compte bénéficiaire (IBAN) Konto des Begünstigten (IBAN)											
BIC begunstigde BIC bénéficiaire BIC Begünstigten											
<input type="text"/> B E 4 0 0 0 0 1 1 3 4 2 8 4 6 3 <input type="text"/> B P O T B E B 1 .											
Naam en adres begunstigde Nom et adresse bénéficiaire Name und Adresse des Begünstigten											
<input type="text"/> P P . P G - N E U E N G A M M E <input type="text"/> D O R R E W E I 2 7 <input type="text"/> 9 7 0 0 O U D E N A A R D E											
Mededeling Communication Mitteilung											



Herdenking Pierre De Tollenaere dec. 2016



Bank van De Post
Banque de La Poste
Bank: Die Post

Handtekening(en)
Signature(s)
Unterschrift(en)

OVERSCHRIJVINGSOOPDRACHT ORDRE DE VIREMENT

1053010047000055575 02

Bij invullen met de hand, één HOOFDLETTER of cijfer in zwart (of blauw) per vakje
Si compléte à la main, n'indiquer qu'une seule MAJUSCULE ou un seul chiffre noir (ou bleu) par case
Beim Ausfüllen mit der Hand ein GROSSBUCHSTABE oder Zahl in schwarz (oder blau) pro Feld

Gewenste uitvoeringsdatum in de toekomst / Date d'exécution souhaitée dans le futur / Gewünschtes Ausführungsdatum in der Zukunft

Bedrag / Montant / Betrag	EUR	CENT
		,

Rekening opdrachtgever (IBAN)
Compte donneur d'ordre (IBAN)
Konto des Auftraggebers (IBAN)

Naam en adres opdrachtgever
Nom et adresse donneur d'ordre
Name und Adresse des Auftraggebers

T

Rekening begunstigde (IBAN)
Compte bénéficiaire (IBAN)
Konto des Begünstigten (IBAN)

B E 4 0 0 0 0 1 1 3 4 2 8 4 6 3

BIC begunstigde
BIC bénéficiaire
BIC Begünstigten

B P O T B E B 1

Naam en adres begunstigde
Nom et adresse bénéficiaire
Name und Adresse des Begünstigten

P P . P G - N E U E N G A M M E
D O R R E W E I 2 7
9 7 0 0 O U D E N A A R D E

Mededeling
Communication
Mitteilung



Pèlerinage
avril / mai 2016



20e jubileumreis naar Noord-Duitsland met NCPGR Meensel-Kiezegem '44

Van donderdag 24 tot zondag 27 augustus 2017 bezoekt NCPGR Meensel-Kiezegem '44 voor de 20e maal de concentratiekampen in Noord-Duitsland. Een voorlopig programma kan u hier alvast terugvinden, meer details over de vele nieuwe plaatsen die we zullen bezoeken kan je binnenkort terugvinden op onze website meenselkiezegem44.be.

Programma

- **Donderdag 24 augustus 2017** - Putten (NL) & Westerbork (NL)
- **Vrijdag 25 augustus 2017** - Bremen Farge & Sandbostel
- **Zaterdag 26 augustus 2017** - Neuengamme, Bullenhuser Damm & Hamburg
- **Zondag 27 augustus 2017** - Esterwegen, Schandelah & Jammertal

Wij reizen met een luxe-autobus Hageland Express en overnachten in 4-sterrenhotels met half pension. In de bus is animatie en bibliotheek voorzien. Onze trouwe gidsen begeleiden jou graag.

Deelnameprijs bedraagt € 480 per persoon voor een tweepersoonskamer en € 560 per persoon voor een eenpersoonskamer.

U bent ingeschreven na inschrijving bij **Tom Devos** op **+32 16 36 50 50** of op herdenkingsreizen@meenselkiezegem44.be.

Snel zijn is de boodschap, want we tellen op heden al meer dan 40 deelnemers.

20ième voyage de commémoration vers l'Allemagne-nord organisé par C.N.P.P.A. – Meensel-Kiezegem'44

Du jeudi 24 au dimanche 27 août 2017, la C.N.P.P.A. – Meensel-Kiezegem'44 visite pour la 20^{ème} fois les camps de concentration en Allemagne. Ci-dessous, vous trouverez le programme provisoire. Plus de détails sur les nouveaux lieux que nous visiterons seront à trouver prochainement à notre website meensel-kiezegem44.be

Programme

- **Jeudi, le 24 août** : Putten (HL) et Westerbork (HL);
- **Vendredi, le 25 août** : Bremen Farge et Sandbostel;
- **Samedi, le 26 août** : Neuengamme, Bullenhuser Damm et Hambourg;
- **Dimanche, le 27 août** : Esterwegen, Schandelah et Jammertal.

Nous voyageons en autocar de Hageland Express et passent les nuits dans des hôtels 4 étoiles sur base de demi-pension. Dans le bus, animation et bibliothèque sont prévus, et nous sommes accompagnés par des guides.

Le prix se lève à 480 € par personne dans une chambre à 2 personnes et à 560 € par personne dans une chambre pour 1 personne.

Vous pouvez inscrire chez Tom Devos au numéro de téléphone +32 16 36 50 50 ou par email à herdenkingsreizen@meensel-kiezegem.be.

Si vous êtes intéressé vous devez réserver rapidement! Nous avons déjà plus de 40 participants.



BUNKER VALENTIN 2016



MEENSEL KIEZEGEM 2016

Herinneringsreis 29 april – 4 mei 2016 Belgische Vriendenkring Neuengamme

Ik deed in de zomer van 2015 voor het eerst een persoonlijke herinneringsreis naar de plaatsen waar mijn grootvader Roger Vyvey (NG 44444) de “hel van Neuengamme” beleefde en overleefde. In november 2015 ontmoette ik tijdens een tweede reis naar Noord-Duitsland een aantal enthousiaste bestuursleden van de Belgische Vriendenkring van Neuengamme. Ik was blij deze mensen te ontmoeten en zo de vereniging te leren kennen waarvan ik wist dat mijn grootvader jaren lid was.

Enkele weken later zat ik al op een eerste bestuursvergadering en zo kwam het dat ik enkele maanden later, in de vroege ochtend van vrijdag 29 april 2016, op de trein zat van Brugge naar Brussel om deel te nemen aan de bedevaart van de Vriendenkring n.a.v. de 71^{ste} verjaardag van de bevrijding van de concentratiekampen. Op de trein met de valies mee voor 6 dagen en een ongelooflijke nieuwsgierigheid naar wat ging komen.

In Brussel-Noord stond de “black bus” met chauffeur Marc (met c) op ons te wachten. Mark (met k), onze voorzitter, Carla, Erald en onze twee Franse vrienden uit de streek van Bordeaux, François en zijn kleinzoon Leo, waren allen present voor het vertrek richting Noord-Duitsland.

De rode bus vertrok rechtstreeks uit Meensel-Kiezegem met aan het stuur burgemeester Rudi en aan boord zijn twee lieftallige schepenen Agnes en Germaine en zijn al even lieftallig OCMW-raadslid Marianne. Als ervaren co-piloot was Jos mee.

En route...

Ergens midden in Duitsland, in de buurt van Münster, ontmoetten de twee groepen elkaar voor de middaglunch. Eerste stop op het programma was het KZ Sandbostel op ongeveer 550 km van Brussel.

Dag 1: Vertrek en KZ Sandbostel

Als men aan concentratiekampen denkt, krijgen de meesten meteen een beeld van barakken op hun netvlies gebrand. Het moment dat je het terrein van Sandbostel oprijdt, krijg je dit beeld meteen ook te zien. In de buurt van het vernieuwde bezoekerscentrum, met mooi opgezette expo over de historiek van deze site, zie je nog een aantal barakken op een rij van het voormalige kamp. Sandbostel was in de eerste plaats een krijgsgevangenenkamp. Naar het einde van de oorlog werd het ook een kamp voor Politieke Gevangenen. Het was eveneens de locatie waar heel wat verzwakte politieke gevangenen halverwege de dodenmars terechtkwamen.



Voyage du souvenir 2016 (du 29 avril au 4 mai)

Amicale belge Neuengamme

Durant l'été 2015, je fis pour la première fois un voyage du souvenir à la mémoire de mon grand-père Roger VYVEY (NG 44444), afin de découvrir les endroits où il connut l'enfer de Neuengamme, et où il survécut. En novembre 2015, et au cours d'un second voyage en Allemagne du Nord, j'y rencontrais un groupe de belges enthousiastes, du Comité Neuengamme. Cela me réjouit de rencontrer ces gens, et d'apprendre ainsi à connaître cette association dont je savais que mon grand-père fit partie durant de nombreuses années.

Quelques semaines plus tard, j'assistai à une première réunion du comité ; ensuite, après quelques mois, je partis en train de Bruges pour Bruxelles, afin de rejoindre le pèlerinage de l'Amicale à l'occasion du 71^{ème} anniversaire de la libération des camps. Je pris le train, avec des bagages pour six jours, et une très grande curiosité d'apprendre ce qui allait suivre.

A Bruxelles Nord, je rejoignis notre « black bus » et son chauffeur Marc (avec c !). Mark (avec k !), notre président, avec Erald et Carla ainsi que nos deux amis français, originaires de la région de Bordeaux, François et son petit-fils Leo, étaient à l'appel pour le départ en direction de l'Allemagne du Nord.

Le « bus rouge » partait de Meensel –Kiezegem, avec au volant Rudi accompagné de ses deux aimables échevines, et sa tout aussi aimable conseillère CPAS Marianne. Jos, un excellent, co-pilote, l'accompagnait.

En route...

Aux abords de Münster, les deux groupes se retrouvèrent pour le déjeuner. Le premier arrêt prévus était KZ SANDBOSTEL, à environ 550 km de Bruxelles.

1^{er} Jour : Départ et KZ Sandbostel

En évoquant les camps de concentration, la plupart d'entre nous songeaient à des rangées de baraqués. En accédant au site de Sandbostel, c'est exactement ce que l'on voit : une rangée de baraqués de l'ancien camp, à proximité du beau centre actuel d'accueil des visiteurs. Sandbostel fut en premier lieu un camp de prisonniers de guerre. Puis, à la fin de la guerre, ce devint aussi un camp pour prisonniers



Meteen komt de geschiedenis dichterbij, maar vooral ook de persoonlijke verhalen. Marc vertelt mij dat zijn vader hier een tijd zat als krijgsgevangene. Hij kwam na zijn vrijlating terug in België waar hij later als verzetslid opnieuw werd opgepakt en naar Schandelah en later Wöbbelin gebracht werd.

Op de begraafplaats van Sandbostel wonen we de eerste officiële plechtigheid bij in de druilerige regen. Het maakt de plek alleen nog triester. We leggen de eerste bloemenkrans neer aan het monument voor de Politieke Gevangenen dat uitkijkt over een indrukwekkend grasplein.

Terug op de site van Sandbostel zelf nemen we plaats in de voormalige eetzaal van het kamp voor een paar speeches en getuigenissen. O.a. een aantal Poolse, Oekraïense en Duitse leerlingen uit het secundair brengen verslag uit van een week samenwerken op de site van het kamp. Deze herinneringseducatie is o zo belangrijk voor de huidige en toekomstige generaties.

Nadien loop ik even alleen tot in de barakken... heel alleen door de gang en links en rechts de ruimtes waarvan je weet voor wat ze dienden ... de eerste dag heeft alvast indruk gemaakt.

's Avonds inchecken in het hotel in Stemmen. Chauffeurs Marc en Rudi hebben het voortreffelijk gedaan. Iedereen veilig in het hotel met een rit van toch zo'n 650 km achter de kiezen.

's Avonds, na een lange en vermoeiende dag, is de sfeer aan tafel opperbest. De bestellingen in het zeer "drukte" restaurant lukken na een aantal wissels van borden en het is meteen duidelijk: we zijn met een aangename groep op stap.

Dag 2: Bremen en de dodenmars



We vertrekken richting Bremen waar onze eerste stopplaats ook voor mij meteen de persoonlijke geschiedenis aanwakkert. Het was hier op de Bahrspalte Blumenthal dat mijn grootvader van september 1944 tot de ontruiming begin april '45 zijn persoonlijke hel beleefde. Blumenthal is een kamp waar heel wat Belgen terecht kwamen na de laatste transporten uit België eind augustus 1944.

Karsten Ellebrechts (onderzoeker omtrent dit buitenkamp) geeft ons een inleiding over het kamp en de gebeurtenissen hier. Ook Raimund Gaebelin en zijn vrienden zijn aanwezig en vergezellen ons de rest van de dag. Ik apprecieer het enorm dat ik

hier persoonlijk met Carla de bloemen mag neerleggen ter ere van alle gevangenen die er het leven lieten, maar ook voor al diegenen die er maanden verbonden en toch het geluk hadden om na de dodenmars en de ramp in de Lübeckerbocht op 3 mei 1945 bevrijd te worden, zoals mijn eigen grootvader. Ook voor hen zijn de bloemen evengoed bedoeld.

politiques. Ce fut également l'endroit où aboutirent des prisonniers politiques affaiblis, à mi-parcours de la marche de la mort.

L'histoire personnelle des détenus est évoquée : Marc me raconta que son père fut détenu ici durant un temps comme prisonnier de guerre. A sa libération, il rentra en Belgique ; il y fut à nouveau arrêté comme résistant, et transféré à Schandelah, ensuite à Wöbbelin.

Au cimetière de Sandbostel, nous assistons à la première cérémonie, et cela sous une pluie battante. Cela ne fit que rendre l'endroit encore plus sinistre. Nous déposons une première couronne au monument des prisonniers politiques, face à une pelouse impressionnante.

Retour au camp de Sandbostel. Nous prenons place dans l'ancien réfectoire du camp, pour quelques allocutions et témoignages. Des élèves d'écoles moyennes polonaises, ukrainiennes et allemandes donnent leurs conclusions après une semaine de travaux sur le site du camp. Cette éducation visant à rendre le souvenir vivant est essentielle pour les générations actuelles et futures.

Seul, je me suis dirigé vers les baraqués, voyant par ci, par là les baraqués sachant très bien ce qui s'y passait. Ce premier jour m'a fortement impressionné.

Le soir, nous nous présentons à l'hôtel à Stemmen. Nos chauffeurs Marc et Rudi nous ont menés à bon port, après un trajet de 650 km.

L'atmosphère à table est excellente. Après quelques échanges d'assiettes, chacun obtient ce qu'il a commandé. Il est clair que le groupe est bien sympathique.

2ème jour : Brême et la marche de la mort



Nous mettons le cap sur Brême, qui représente pour moi un souvenir important : ce fut ici, sur la Bahrspalte de Blumenthal, que mon grand-père connut son enfer personnel, de septembre 1944 à son évacuation début avril 1945. Blumenthal fut un camp où aboutirent de très nombreux belges après les derniers convois d'août 1944.

Karsten Ellebrechts, chargé de recherches au sujet de ce camp extérieur, nous donne des explications au sujet du camp et nous parle de ce qui s'est passé ici. Ensuite Raimund Gaebelin et ses amis présents nous accompagnèrent durant la fin de la

journée J' ai été sensible au fait de pouvoir déposer, avec Carla, des fleurs à la mémoire de tous les prisonniers qui sont décédés ici. Les fleurs furent déposés également à la mémoire de tous ceux qui, après un séjour de plusieurs mois, comme mon grand-père, furent libérés le 3 mai 1945, après la marche de la mort et le drame de Lübeck. .

Tweede stop die dag is de indrukwekkende bunker Valentin in Farge. Een betonreus van 450 m lang, 99 m breed en 33 meter hoog. De eerste keer dat je voor deze bunker staat, word je hier wel stil van. Eén van de laatste megalomane projecten van Hitler om duikboten te kunnen bouwen, veilig voor de geallieerde luchtaanvallen. De bunker werd nooit operationeel, maar bij de bouw lieten wel om en bij de 2000 gevangenen het leven in mensonterende omstandigheden. Het monument net buiten de site vat deze historiek zeer krachtig samen, wat een sterk beeldhouwwerk!

De bunker heeft sinds kort een bezoekerscentrum en een volledig uitgewerkte bezoekersroute waar het verhaal van de bouw en de getuigenissen op een sobere manier worden voorgesteld. Het aanschouwen van het origineel gedeelte van de bunker maakt indruk op iedereen.



Daarna trekken we naar Schützenhof waar ook heel wat Belgen terechtkwamen. Eerst kwamen de gevangenen dagelijks op en af van kamp Blumenthal, later werd het een vast buitenkamp. Hier heeft onze herinneringsreis zelfs aandacht van de Duitse lokale televisie. Ook de Norddeutsche krant spandeerde een halve bladzijde aan onze reis. Vreemd, maar onze lokale media kunnen hier nog iets van leren...

Via de volgende link kun je dit verslag van de televisie terugvinden (vanaf seconde 30 tot ongeveer 1 min en 30 sec in het filmpje) :
<http://www.radiobremen.de/mediathek/index.html?id=137044>

Na het middagmaal rijden we naar nog zo'n indrukwekkende bunker. Bunker "Hornisse" is 362m lang en 68m breed en het dak van de bunker is maar liefst 4,5m dik. Het is eigenlijk een gigantisch betonnen afdak boven het water dat als veilige haven moest dienen voor de U-botens. De bouw van de bunker is eveneens nooit voltooid. Zeer vreemd is dat er boven op deze constructie een groot na-oorlogs gebouw is opgetrokken. Dit roept voor mij echt een surrealistisch beeld op van het hedendaags gebruik van dit oorlogsverleden...

Daarna vatten we een deel van de dodenmars aan. Dit is de route die de gevangenen uit Schützenhof/Blumenthal en Farge bij de ontruiming van de kampen begin april 1945 in 4 dagen tijd te voet aflegden tot aan het station van Bremervörde. Daar werden ze dan op beestewagens geladen en per trein naar het hoofdkamp terug gebracht. Wij rijden met de wagen de route van Farge tot Bremervörde, het stuk dat destijds door de gevangenen te voet werd gedaan.



Deuxième arrêt, ce jour : l'énorme bunker Valentin à Farge. Une gigantesque construction en béton de 450 m de longueur, 99 m de largeur, 33 m de hauteur. Un des plus gigantesques projets mégalomanes d'Hitler, destiné à y construire des sous-marins, à l'abri des bombardements alliés. Le bunker ne fut jamais opérationnel, mais sa construction couta la vie à près de 2 000 prisonniers, qui y moururent dans d'affreuses conditions. Un impressionnant monument, tout proche du bunker, résume bien l'historique de ce qui s'est passé ici.

Depuis peu, le bunker dispose d'un centre pour l'accueil des visiteurs où l'histoire de la construction du bunker et des témoignages sont réunis et présentés sobrement. La vue de la partie originale du bunker fit grande impression à tous les visiteurs.



min 30 sec sur le lien : <http://www.radiobremen.de/mediathek/index.html.id=137044>

Après le repas, nous allons voir un autre bunker impressionnant. Le bunker « Hornisse » a une longueur de 362 m, une largeur de 68 m et le toit a une épaisseur de 4,50 mètres. C'est en fait un gigantesque abri construit au dessus de l'eau, et qui devait permettre d'y amarrer des sous-marins en toute sécurité. Là également, la construction ne fut jamais achevée. Il est fort étrange de constater qu'après guerre, un grand bâtiment fut édifié au dessus de cette construction. Cela m'interpelle, car il s'agit d'une image surréaliste de l'utilisation actuelle du passé de la guerre...

Ensuite, nous avons participé à une partie de la marche de la mort. Ce fut la route suivie par les prisonniers de Schützenhof/Blumenthal et Farge lors de l'évacuation des camps début avril 1945 ; en 4 jours, ils durent se rendre à pied à la gare de Bremervörde. Là, ils furent chargés sur des wagons à bestiaux et ramenés au camp principal. Nous parcourons en voiture la route de Farge à Bremervörde, le trajet parcouru à l'époque, à pied, par les prisonniers.

Ensuite, le groupe se dirigea vers Schützenhof ; de nombreux belges y aboutirent. Au début, les prisonniers faisaient quotidiennement le trajet depuis le camp de Blumenthal ; par la suite, cela devint un camp annexe permanent. Ici, notre voyage du souvenir fut remarqué par la télévision locale allemande. Le courrier « Norddeutsche » accorda une demi-page à notre voyage. Etrange : nos services de presse pourraient prendre leçon de ce qui se passe en Allemagne...

Il vous est loisible de retrouver ce reportage télévisé du seconde 30 jusqu'à 1





Dit heet de dodenmars omdat vele van de reeds zo verzwakte gevangenen nooit het einde ervan haalden. Een eerste overnachting deden ze in een steenfabriek net voor het dorpje Hagen, waar wij met de wagen ook even stoppen. De volgende dag sliepen de gevangenen in een boerderij in Horst, de derde nacht van de wandelhel sliepen ze in een boerderij in Barchel. De vierde dag werden de zwakkeren naar KZ Sandbostel gebracht. Diegenen die nog krachten genoeg bezaten, werden op de trein gezet naar het hoofdkamp Neuengamme. In die 4 dagen werd ongeveer 60 km te voet afgelegd.

In Bremervörde eindigde onze tweede dag en vatten we de terugreis aan naar ons hotel.

Dag 3: Ladelund- Wöbbelin

Dag 3 wordt opnieuw kilometers vreten, ong. 550 in totaal. We rijden vanuit regio Bremen eerst helemaal noordwaarts tot aan KZ Ladelund, op een paar kilometer van de Duitse grens.

We worden ontvangen in een mooi bezoekerscentrum. Een zeer vriendelijk gidsenduo leidt ons rond, ook al lijken ze niet altijd op dezelfde golfptege te zitten. Het verhaal van dit buitenkamp is bijna niet te geloven. Het kamp bestond slechts 6 weken in november-december 1944. De opdracht was het graven van anti-tankgrachten of -vallen die deel uitmaakten van de Friesenwall (verdediging tegen een eventuele aanval van de geallieerden uit het noord-westen). Een klein stukje ervan is nog bewaard en bezoeken we achteraf wandelend in de aangename lentezon, ook dit zorgt voor een surrealistisch gevoel. Dat het hier zo mooi en rustig kan zijn terwijl hier honderden gevangenen in de zware wintermaanden van 1944 tot aan de knieën in het slijk stonden te graven. In die 6 weken stierven hier maar liefst 300 van de 2000 aanwezige gevangenen.

We leggen bloemen aan de massagraven, hier lieten ook 6 Belgen het leven, waarvan 5 ter plaatse begraven en 1 achteraf herbegraven in België zelf (dank aan de uitleg hieromtrent van Erald).



Na een heerlijke broodjesmaaltijd in de kantoren van het bezoekerscentrum laten we Ladelund achter ons en rijden helemaal richting het Oosten naar Wöbbelin (in het voormalige Oost-Duitsland).



Echter niet zonder eerst een speed-date te hebben met Denemarken. De meesten onder ons waren er nog nooit geweest, nu wel, zij het dat het binnenrijden van Denemarken, het nemen van de eerste afrit en het terugkeren over de grens toch wel zo'n 5 minuten geduurd heeft. Enfin, op bezoek gaan in Denemarken kunnen we afvinken.

Cela s'appelle la « marche de la mort » parce que de nombreux prisonniers, déjà très affaiblis, n'arrivèrent jamais à destination. Ils passèrent une première nuit dans une briqueterie peu avant le village de Hagen, où nous fîmes halte. Le lendemain, les prisonniers dormirent dans une ferme ; ils passèrent leur troisième nuit d'enfer dans une ferme à Barchel. Le quatrième jour, les plus faibles furent transportés au KZ Sandbostel ; les plus vaillants furent chargés dans un train, et amenés au camp principal de Neuengamme. Durant ces quatre jours, ils parcoururent 60 km à pied.

Notre seconde journée s'acheva à Bremervörde, avant d'entamer le retour vers l'hôtel.

3ème jour : Ladelund - Wöbbelin

Le troisième jour, nous parcourûmes de nombreux km : environ 550 km. De la région de Brême vers le Nord, jusqu'au KZ Ladelund, à quelques kilomètres de la frontière danoise.



Nous fûmes reçus dans un beau centre d'accueil. Deux guides aimables nous firent visiter les lieux, chacun à sa manière. L'histoire de ce camp auxiliaire est incroyable. Il ne fonctionna que durant six semaines en novembre-décembre 1944. Sa mission était le creusement de tranchées anti-chars, qui faisaient partie d'un système de protection contre d'éventuelles attaques des Alliés depuis le nord-ouest : cela s'appelait le « Friesenwall ». Un petit tronçon de ce Friesenwall a été conservé ; nous l'avons découvert sous un agréable soleil printanier ; une fois encore, cela nous fit un effet surréaliste. Qu'il s'agisse d'un aussi bel environnement,

alors que durant les mois d'hiver particulièrement durs de 1944 des centaines de prisonniers, dans la boue jusqu'aux genoux, devaient creuser ici. En six semaines, 300 des 2.000 prisonniers présents ici moururent.

Nous avons déposé des fleurs aux tombes communes. Ici, 6 belges perdirent la vie ; cinq d'entre eux furent enterrés sur place ; un fut ré-inhumé en Belgique par la suite (merci, Erald, pour ces explications.)

Après un agréable repas de sandwichs, dans le centre d'accueil, nous quittons Ladelund, et nous nous rendons à l'extrême Est à Wöbbelin, auparavant située en Allemagne de l'Est.

Après un bref passage de cinq minutes par le Danemark, pays où la plupart d'entre nous ne s'étaient jamais rendus, nous avons repassé la frontière.



In het bezoekerscentrum van Wöbbelin werden we met koffie en gebak ontvangen. We bezochten de nieuwe tentoonstelling en namen toen plaats voor een grote en druk bijgewoond plechtigheid op het grasplein achter het gebouw. Indrukwekkende getuigenissen, kinderen uit de lagere school die “de moorsoldaten” en het Israëlische vredeslied “shalom aleichem” brengen ... aangrijpend ... net als de minutenlange bloemlegging achteraf aan het monument.

's Avonds wordt ons met het internationale gezelschap een maaltijd aangeboden. Volgens de “anciens” was de aangeboden maaltijd dik in orde in vergelijking met vroegere bezoeken.

Later op de avond verdwenen twee groepsleden voor een poosje. Het schijnt, maar niemand weet het, dat ze een bezoek brachten aan de massagraven van het kamp Wöbbelin. Het lijken gewoon drie bulten in het landschap van dit vredige bos, waar je zou over kijken als je er niet even op gewezen wordt. Het zijn echter 3 etterbulten als erfenis van het nazisme.



Daarna gaan beiden op zoek naar het graf van Erick Kahler op de lokale begraafplaats van Ludwigslust. Erich Kahler was een gevangene van het kamp die er na de bevrijding bleef wonen en er zich tot aan zijn recente overlijden inzette voor het levendig houden van de herinnering aan deze gruwelijke tijden. De Belgische groepsleden hadden op vorige reizen meermaals contact met hem.

De cryptische omschrijving van mevr. Ramona Ramsenthaler was voor de twee de enige gids om het graf te vinden. “Aan de Egyptische sarcofaag ga je 20 meter vooruit en dan ongeveer 80 meter naar links “. De snel invallende duisternis speelde echter parten, alsook de grootte van de begraafplaats en het niet weten waar de Egyptische sarcofaag staat,... dus moesten ze opgeven zonder resultaat.

De avondlijke bezoekers sloten geruisloos aan bij de groep in de hotelbar voor een slaapmutsje...

Dag 4: Wöbbelin/Neustadt-Glewe en Hamburg

's Ochtends volgt een snelbezoek aan het prachtige historische centrum van Ludwigslust waar een enorme vlakte ligt met een prachtig kasteel inclusief grootse waterpartij en fontein. De grootsheid en de sfeer van de Franse kastelen zijn niet ver af, zij het dat we midden in de ex-DDR zitten.

Iets verderop in het grootse park vinden we het monument en de begraafplaats waar een 200-tal doden uit het kamp Wöbbelin begraven liggen. Zij werden in opdracht van de Amerikaanse bevrijder na de oorlog ontgraven uit de massagraven en publiekelijk

Au centre d'accueil de Wöbbelin nous fûmes accueillis avec du café et de la patisserie. Nous avons visité la nouvelle exposition avant de participer à une impressionnante cérémonie en présence d'une assemblée nombreuse sur la pelouse située à l'arrière du bâtiment.

Suivirent d'impressionnantes témoignages, des enfants d'écoles primaires qui chantaient le Chant des Marais et le Chant Israélien de la paix « shalom aleichem » ; tout cela était fort émouvant, de même que le long dépôt de fleurs qui suivit par la suite, au monument.

Le soir, un repas fut offert au groupe international . d'après les « anciens » le repas était nettement meilleur que ce qui'ils avaient connu dans le passé.

Durant la soirée, deux membres du groupe disparurent brièvement. Il paraît qu'ils se sont rendus aux fosses communes du camp de Wöbbelin. L'on croirait qu'il ne s'agit que de trois bosses du terrain dans ce bois paisible, mais l'on ne remarquerait pas spontanément de quoi il

s'agit. Ce sont pourtant des chancres , héritiers du nazisme.

Ensuite, les deux ont recherché le tombeau d'Erick Kahler au cimetière de Ludwigslust. Erich Kahler était un prisonnier qui s'est établi là après la libération, et qui, jusqu'à son décès tout récent a tout mis en œuvre pour rappeler le souvenir de ces temps douloureux. Les membres belges de notre comité ont eu à plusieurs reprises des contacts avec lui lors de voyages précédents.

La description cryptée de madame Ramona Ramsenthaler était, pour les deux compères, leur seul moyen de découvrir la tombe : « Au sarcophage égyptien, vous avancez de 20 mètres, puis vous bifurquez vers la gauche et continuez sur 80 mètres ... ». La nuit tombante , et la superficie importante du cimetière ne permirent toutefois pas de trouver le sarcophage...et il fallut abandonner.

4ème Jour Wöbbelin/Neustadt-Glewe et Hambourg

Le matin, il y eut une visite éclair au splendide centre historique de Ludwigslust ainsi qu'à la plaine énorme avec un château splendide, avec plan d'eau et fontaines. La grandeur et l'atmosphère des châteaux français ne diffèrent pas beaucoup de ce que nous voyons ici, en plein centre de l'ancienne RDA.

Plus loin, dans le parc grandiose, se trouve un monument et les tombes d'environ 200 détenus du camp de Wöbbelin. Sur ordre



herbegraven in diverse gemeenten rond het kamp, waaronder hier in Ludwigslust. De Duitse bevolking moest verplicht aanwezig zijn op deze herbegraving.



een kleinschalige maar zeer beklijvende plechtigheid.

Later in de ochtend volgde de plechtigheid op de plaats van het voormalige kamp Wöbbelin. De kunstenaar die het monument hiervoor ontwierp verdient alle lof. Een sober maar daardoor zeer krachtig monument, waar de namen van overledenen letterlijk uit de grond komen. Met alle diepe respect voor de vele klassieke monumenten met hun plaquettes en opschriften, maar kunst kan herdenking tot een hoger niveau tillen en dit kunstwerk ademt emotie en maakt indruk op de bezoekers.

In afwachting van de start van de plechtigheid wandel ik stilletjes door het bos, waar ooit dit verschrikkelijke kamp stond. Wöbbelin was een eindpunt voor gevangenen van een andere dodenmars dan die uit Bremen, waar o.a. de gevangenen uit Schandelah terechtkwamen, maar zelfs gevangenen uit Auschwitz. Het eindpunt was voor sommigen de bevrijding, want dit kamp werd bevrijd op 2 mei 1945, maar voor zeer velen ook het “definitieve” eindpunt omdat ze er net het einde van de oorlog niet haalden. Dit kamp was maar 10 weken actief op het einde van de oorlog. Het verhaal van dit kamp zweeft door de getuigenissen op de plechtigheid en komt geregeerd met een enorme kracht op de toehoorders af.

Daarna trekken we uitzonderlijk naar een niet-Neuengamme gerelateerd buitenkamp voor een plechtigheid in Neustadt-Glewe. Dit vredige bos met fluitende vogels in de ochtendzon was destijds een buitenkamp van het vrouwencamp Ravensbrück. Eén van de vrouwelijke Poolse ex-gevangenen brengt haar getuigenis en vertelt dat ze vanwege wat ze meemaakte nooit wou terugkeren naar deze plek. Op latere leeftijd kwam ze toch eenmalig en ondertussen keert ze jaarlijks terug om hetgeen gebeurde te herdenken. Als je haar hoort vertellen dat ze al deze gruwel moest meemaken ... als kind, want ze was 13-14 jaar bij de bevrijding, dan weet je het wel....

Schoolkinderen brengen er korte gedichten maar met woorden die zo'n impact hebben...



des autorités américaines, ils furent exhumés des fosses communes et ré-inhumés dans diverses communes autour du camp, comme ici à Ludwigslust. La population allemande fut obligée d'assister à cette ré-inhumation.



poèmes ; les mots ont un tel impact, modeste et discret.

Ensuite eut lieu une cérémonie sur la place d'appel de l'ancien camp de Wöbbelin. L'artiste qui a réalisé le monument mérite des félicitations. Il s'agit d'un monument sobre, mais très expressif, où les noms des victimes sortent littéralement de terre. Avec tout le respect pour les monuments avec plaques et mentions, mais l'art permet de relever le souvenir à un niveau supérieur : ce monument respire l'émotion et impressionne fortement les visiteurs.

En attendant le début de la cérémonie, je me promène lentement dans le bois, où se trouvait l'épouvantable camp. Wöbbelin était le point final pour les prisonniers d'une autre marche de la mort que celle de Brême, où entre autres, les prisonniers de Schandelah aboutirent, et même des prisonniers d'Auschwitz. Pour certains, le point final fut la libération, car ce camp fut libéré le 2 mai 1945. Pour beaucoup, ce fut le point « final » parce qu'ils ne survécurent pas à la fin de la guerre. Ce camp ne fut actif que durant 10 semaines à la fin de la guerre. Le récit de ce camp continue à transparaître dans les témoignages lors de cérémonies, et frappe à chaque fois les auditeurs avec un très grand impact.

Ensuite, et exceptionnellement, nous allons visiter un camp auxiliaire non dépendant de Neuengamme : Neustadt-Glewe. Ce bois idyllique avec le chant des oiseaux hébergeait un camp auxiliaire du camp de femmes de Ravensbrück. Une polonaise, ancienne détenue, donne son témoignage et explique qu'après avoir vécu tant d'horreurs, elle avait décidé de ne plus jamais revenir à cet endroit. A un âge plus avancé, elle décida de revenir une seule fois. Depuis lors, elle revient chaque année, afin de raconter tout ce qu'elle a vécu comme enfant âgée de 13/14 ans lors de la libération.

Des enfants des écoles récitent de petits



Het valt mij hier opnieuw op dat er zoals op vele van deze plechtigheden die we bezoeken heel wat jongeren aanwezig zijn. Dat verheugt mij want de boodschap moet onthouden blijven en doorverteld worden, nu des te meer wanneer de eerste generatie getuigen in de komende jaren helemaal verdwenen zal zijn.



wereldhaven van Hamburg. Eerst een pakhuis op Dessauer Ufer waar onder andere de vader van Erald een tijdlang verblijf en daarna de site van het scheepsbouwbedrijf Blohm&Voss waar de vader van onze voorzitter Mark overleed. De link met de persoonlijke verhalen van de dichte familieleden van ons kleine groepje blijft zeer nadrukkelijk aanwezig.

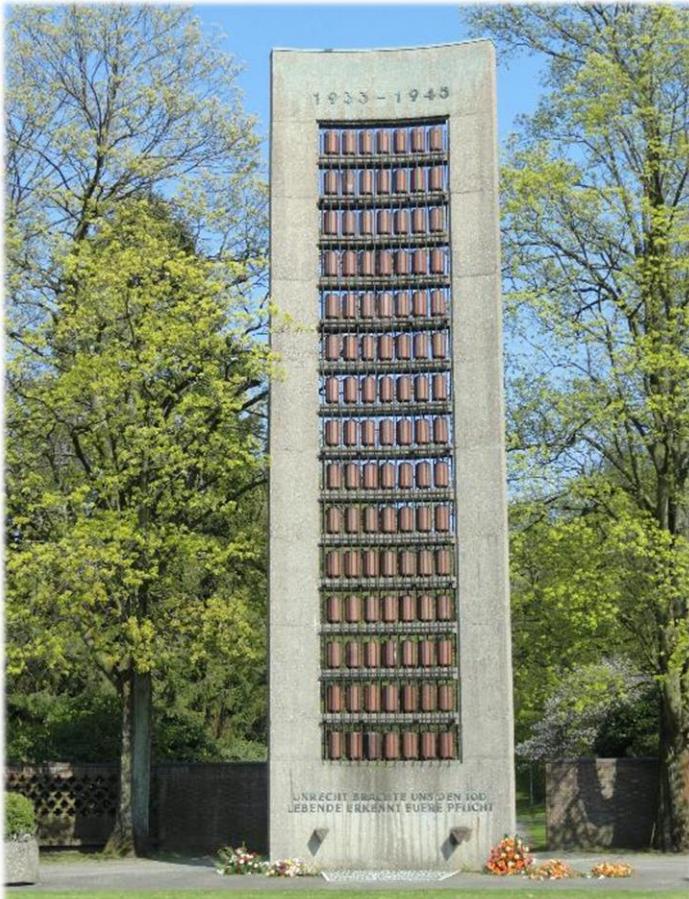
De drukke dag wordt afgesloten in een gezellig restaurant in de Portugese wijk, waar het bruisende stadsleven voor het nodige tegengewicht zorgt.

Na de middag vertrekken de zwarte en de rode bus opnieuw westwaarts richting Hanzestad Hamburg. Na een korte stop op de begraafplaats Ohlsdorf, worden we verwacht aan de gevangenis Fuhlsbüttel. Vandaag nog steeds een gevangenis, destijds eveneens één van de buitenkampen waar heel wat gevangenengen tijdelijk werden opgesloten, o.a. diegenen die in Hamburg het puin moesten ruimen na de luchtaanvallen van de geallieerden. In het gebouw aan de rand van de huidige gevangenis is er een klein museum dat het verhaal vertelt.

We bezoeken 's avonds nog twee buitenkampen in de immense



Une fois encore, je suis frappé par la présence de nombreux jeunes lors de telles cérémonies. Cela me réjouit, car le message doit être rappelé et transmis, d'autant plus que dans quelques années la première génération aura entièrement disparu.



Voss, où décéda le père de notre président Mark . Le lien direct avec les récits personnels de membres proches de la famille des participants de notre petit groupe est toujours aussi présent.

La journée bien remplie s'achève dans un restaurant agréable du quartier portugais, où la vie nocturne de la ville nous amène une compensation.

L'après-midi, le bus rouge et le noir retournent vers l'Ouest, en direction de Hambourg, la ville hanséatique. Après un bref arrêt au cimetière d'Ohlsdorf nous sommes attendus à la prison de Fuhlsbüttel. Toujours prison actuellement, à l'époque aussi un camp auxiliaire où de nombreux prisonniers furent enfermés temporairement : ceux qui devaient évacuer les ruines à Hambourg, après les raids aériens des alliés. Dans le bâtiment annexe à la prison actuelle se trouve un petit musée qui relate ce qui s'y est passé.

Le soir, nous visitons encore deux autres camps auxiliaires dans l'immense port de Hambourg. Tout d'abord un entrepôt appelé Dessauer Ufer où e.a. le père d'Erald séjournait pendant un temps, puis le chantier naval Blohm &



Dag 5: Pelzerhaken/Neustadt in Holstein - Neuengamme

De volgende ochtend worden we verwacht aan de Oostzee, in Neustadt in Holstein waar 71 jaar geleden de ramp in de Lübeckerbocht plaatsvond. De "Cap Arcona", de "Thielbek" en de "Deutschland", drie grote schepen die op dat moment drijvende concentratiekampen waren vol met gevangenen die de dodenmarsen en de ontruiming van de vele kampen tot dan overleefd hadden, werden in de namiddag van 3 mei 1945 de grond in geboord door Britse piloten ... per vergissing. Ongeveer 6600 gevangenen lieten op die bewuste namiddag het leven. Voor een 2000-tal andere gevangenen, waaronder mijn grootvader, was dit het moment van de bevrijding want één schip, de "Athen" (spreek uit Athène), lag aan de kade van de marinebasis in Neustadt in Holstein en werd na de aanval tijdig door de Britten bevrijd. Zoveel slachtoffers op één namiddag in schril contrast tot de bevrijding van een veel te kleine groep gevangenen. Een grootse plechtigheid op ongeveer 3 km van deze plek moet deze dag herinneren. Tijdens de plechtigheid wordt de passage van de bevrijding van "de Athen" uit het boek van Raymond Van Pee voorgelezen.



Het is hier dat mijn grootvader 71 jaar geleden zijn eerste stappen als bevrijd Politiek Gevangene zette, na exact 404 dagen gevangenschap. Symbolisch om hier vandaag te staan en er ook bloemen te mogen neerleggen.

Na een obligatoir bezoek aan de lokale Italiaan (die meteen Marc Kenens aan de telefoon herkende ... zou een gezamenlijke interesse voor wijn daarachter zitten?) zetten we koers naar het hoofdkamp Neuengamme zelf.

We leggen met onze groep bloemen neer op de plaats van het crematorium en bezoeken het "Gedenkhaus" waar de namen van de 55.000 gestorven gevangenen uithangen. Je wordt stil als je de eindeloze lijst namen overloopt, ik word nog stiller wanneer duidelijk wordt dat 4 van onze groep de naam van hun eigen vader kunnen tonen op de lijst en samen op zoek gaan naar de gegevens van hun vaders in het dodenboek.

Daarna volgt een druk bijgewoonde bloemlegging aan de arrestbunker en een plechtigheid met getuigenissen in één van de zalen van de voormalige wapenfabriek.

's Avonds volgt een gezamenlijk diner met alle internationale gasten van de plechtigheid in een hotel in de buurt.

5ème jour : Pelzerhaken/Neustadt en Holstein - Neuengamme

Le matin suivant, nous nous rendons à Neustadt en Holstein, à la mer Baltique, là où eut lieu, il y a 71 ans, le drame du "Lübeckbocht". Le « Cap Arcona », le « Thielbek » et le « Deutschland », trois bateaux faisant à ce moment office de camps de concentration flottants, remplis de prisonniers qui avaient survécu aux marches de la mort et à l'évacuation des camps, furent coulés par des aviateurs britanniques maispar erreur. Environ 6600 prisonniers moururent ce jour-là. Pour les 2000 autres prisonniers, parmi lesquels mon grand-père, ce fut le moment de la libération. En effet, un bateau, le « Athen » (prononcé : Athènes) se trouvait à la quai de la base navale à Neustadt en Holstein, et fut libéré à temps, après l'attaque, par les britanniques. Tant de victimes en une après-midi : quel contraste avec la libération d'un tout petit groupe de prisonniers. Une cérémonie impressionnante à environ 3 km de l'endroit nous rappela cette journée. Durant la cérémonie, un extrait de la libération du « Athen » fut lu, ouvrage de Raymond Van Pee.

Ce fut bien ici que, il y a 71 ans, mon grand-père fit ses premiers pas comme prisonnier politique libéré après exactement 404 jours de captivité. Raison qui fit déposer des fleurs symboliques en ce lieu.



Après la visite obligatoire au restaurateur italien (qui reconnut immédiatement Marc Kenens au téléphone -intérêt commun pour le vin ?) nous partîmes pour le camp principal de Neuengamme.

Notre groupe déposa des fleurs à l'endroit où se trouvait le crématoire, et visita le « Gedenkhaus », maison du souvenir, où sont affichés les noms des 55 000 prisonniers décédés. L'on devient silencieux à la lecture de cette interminable liste de noms. Plus silencieux encore lorsque quatre d'entre nous retrouvent, sur la liste, le nom de

leur père, et vont à la recherche de données au sujet de leur père dans le « livre des morts ».

Après le dépôt de fleurs à l'« Arrestbunker » a lieu une cérémonie avec témoignages dans une salle de l'ancien usine d'armes.

Le soir a lieu un repas commun aux participants internationaux dans un restaurant régionale.

Dag 6: Scheppau en KZ Schandelah

De laatste dag rijden we al een heel eind zuidwaarts naar het kamp Schandalah. Eerst bezoeken we de begraafplaats in Scheppau waar wijlen Victor Malbecq, die ik jammer genoeg nooit leerde kennen, nog één van de voortrekkers geweest is om voor de doden van Schandalah een respectvolle begraafplaats te krijgen in de na-oorlogse periode. Na een korte plechtigheid op deze begraafplaats bezoeken we de locatie van het voormalige kamp zelf, waar onder andere een lokale historica fragmenten voorleest uit de getuigenis die Victor Malbecq een paar jaar geleden nog zeer uitgebreid liet registeren, alsook een beklijvende speech van Marc Kenens, wiens vader ook hier verblijf had (de speech van Marc stond in het bulletin 2016-2). Daarna krijgen we iets verderop op de site een boeiende toelichting van 2 historici die onderzoek deden naar de oorspronkelijke begraafplaatsen van het kamp alsook naar de fabriek waar de gevangenen destijds aan de slag moesten.

Hiermee sluiten we ons goed gevuld programma van deze boeiende herinneringsreis 2016 af en vatten we de terugweg aan. Na ongeveer 2 uur stilstand in de buurt van Hannover wegens een ernstig ongeval (nog nooit zoveel brandweerwagens in 15 minuten gezien), rijdt het rode busje rechtstreeks naar Meensel-Kiezegem en het zwarte busje richting Brussel om laat in de avond iedereen nog net zijn laatste trein richting thuis te laten nemen.

En op de trein richting Brugge mijmerend.

Was het vermoeiend? Absoluut!

Was het boeiend? Des te meer.

Ik bedank heel graag het gezelschap dat ik beter leerde kennen in die 6 dagen voor deze schitterende ervaring ...en geef een dikke pluim aan de organisatoren van deze reis.

Kristof Van Mierop

Kleinzoongenoot Roger Vyvey (NG 44444)



6ème jour Scheppau et KZ Schandelah

Le dernier jour, nous parcourons un bon bout vers le Sud, jusqu'au camp de Schandalah. En premier lieu, nous allons au cimetière de Scheppau, où Victor Malbecq (que je n'ai malheureusement pu rencontrer) fut un des protagonistes de ceux qui exigèrent après-guerre qu'un lieu de sépulture digne soit accordé aux morts de Schandalah. Après une courte cérémonie, nous visitons l'emplacement de l'ancien camp, où une historienne locale lut des fragments de témoignages détaillés enregistrés il y a quelques années par Victor Malbecq. Mention fut faite également d'un speech impressionnant de Marc Kenens, dont le père séjourna également ici (son speech fut publié dans le bulletin 2016-2). Ensuite, suivirent les témoignages de deux historiens qui firent des recherches au sujet des deux cimetières du camp ainsi qu'au sujet de l'usine où les prisonniers étaient forcés au travail.



C'est ainsi que nous terminâmes le programme bien rempli de ce voyage passionnant 2016, avant d'entamer le chemin du retour. Après deux heures d'arrêt dans les environs de Hannover, provoqué par un grave accident de la route qui me fit découvrir tant de véhicules de pompiers en 15 minutes, notre bus rouge retorna vers Meensel Kiezegem, et le bus noir direction Bruxelles, ce qui permit à chacun de rentrer à domicile par le dernier train.

Et en y réfléchissant en direction de Bruges.

Était-ce fatigant ? Bien sur que oui !

Était-ce passionnant ? Encore plus

Je tiens à remercier les participants que j'ai appris à connaître durant ces six jours d'une expérience très brillant. Je tiens à remercier vivement les organisateurs de ce voyage.

Kristof Van Mierop

Petit-fils de Roger Vyvey (NG 44444)

(Traduction : Michel Clocquet)



11 NOVEMBER / NOVEMBRE – 2016



10 DECEMBER / DÉCEMBRE 2016 – PIERRE DE TOLLENAERE

Amicale Belge
des
Prisonniers Politiques
et
Ayants droit



Belgische Vriendenkring
van de
Politieke Gevangenen
en
Rechthebbenden

SUPPORTEZ NOTRE AMICALE !

**Avec l'achat de ce cadeau de Noël unique: un stylo multifonction.
Ce stylo contemporain 2-in-1 est adapté pour écrire ou travailler sur un smartphone ou une tablette. Prix 3 €, à partir de 6 livraison gratuite !**

STEUN ONZE VRIENDENKRING !

Met de aankoop van dit uniek eindejaarsgeschenk: een multifunctionele pen. Deze eigentijdse 2-in-1 pen is geschikt om mee te schrijven of op een smartphone of tablet te werken. Prijs 3 €, vanaf 6 verzending gratis !



Oui, je commande ce stylo unique pour le prix de 3 €, chez Mark Van den Driessche

Ja ik bestel deze unieke pen voor de prijs van 3 €, bij Mark Van den Driessche

E-mail: markvandendriessche@telenet.be

Tel: 055/31 42 07

Je commande:	Nombre	Montant	Frais de port	Total
Ik bestel:	Aantal	Bedrag	Portkosten	Totaal
1 à / tot 5		3,00 €	2,00 €	
De / vanaf 6		3,00 €	Gratuite / gratis	
			Total / Totaal:	

À payer sur le compte bancaire / Te betalen op bankrekening
PP - PG Neuengamme : BE40 0001 1342 8463, BIC: BP OT BEB1.